



Erscheint wöchentlich donnerstags.
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

amtsblatt

der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach



Jahrgang 28

Nr. 35 – Donnerstag, 27. August 2015



Sommerendspurt im Freizeitbad A Z U R!

Zum Wochenende kündigt sich erneut tolles Sommerwetter an. In unserem Freizeitbad AZUR scheint sowieso immer die Sonne, denn auch bei durchwachsenen Tagen steht das Hallenbad für alle Aktivitäten zur Verfügung. Natürlich finden bis zum Ende der Sommerferien immer mittwochs von 13 bis 15 Uhr Spiel und Spaß rund ums Wasser und im Wasser mit unserem AZUR-Team statt. Während den Sommerferien und bis einschließlich Sonntag, 13. September, ist das Bad von 9 bis 21 Uhr (montags ab 10 Uhr) durchgehend geöffnet. Ab dem 14. September beginnen die Grundreinigungs- und Wartungsarbeiten, die bis einschließlich 30. September andauern.

Der Start in die Wintersaison beginnt dann am Donnerstag, 1. Oktober!

Das Schwimmbad bietet einen weitläufigen Outdoor-Bereich mit Sprungtürmen, Riesenrutsche, 50m-Becken, Kleinkinder-Becken, über 1.500 qm Wasserfläche, Basketball- und Beachvolleyball-Feldern, einen Kinderspielplatz mit »Matschecke« und viel mehr!

Und bei schlechtem Wetter? Dann besuchen Sie doch einfach die Badehalle mit Riesenrutsche, Nichtschwimmerbecken, Kinderplanschbereich, Hot-Whirlpool, Solarienwiese, beheiztem Außenbecken, die Gastronomieoase oder die Sauna.

Egal ob Sommer, Herbst oder Winter – das Badeparadies in Ramstein-Miesenbach lässt keine Wünsche offen!

Mehr Informationen finden Sie unter www.freizeitbad-azur.de.

Ramsteiner Sommerernächte

An allen Tagen **EINTRITT FREI!**



Italienische Nacht

Freitag ab 20 Uhr

28. Aug. 2015

**Luigi
Botta
and Friends**



Notruf Polizei ☎ 110
Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst ☎ 112
Polizeiinspektion Landstuhl ☎ 063 71 / 92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71 / 592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70 / 31 22734

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71 / 592-300, Fax: 063 71 / 592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.- Service ☎ 063 71 / 70710

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 0631 / 8001-2222**

Kostenlose Notfallnummer: 0800 / 845 67 89

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

Störungsannahme rund um die Uhr:

☎ 0800 / 1003448

Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72 / 91160, Fax 063 72 / 911620

Stromentstörung: ☎ 0800 / 7977777

Gasentstörung: 0800 / 1003448



Haus des Bürgers

SERVICE-CENTER mit

Geschäftsstelle ☎ 063 71 / 592-222

Vorverkaufsstelle ☎ 063 71 / 592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo - Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ 063 71 / 592-221

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen



Freizeitbad Azur ☎ 063 71 / 7 1500

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten

Freibad:

Mo.: 13 - 21 Uhr

Di. bis Sa.: 9 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

Hallenbad:

Mo. 13 - 21 Uhr

Di. bis Sa 10 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

Sauna: ab 14. Mai 2015

Mo. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 15.00 - 21.00 Uhr Damensauna

Mi. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 15.00 - 21.00 Uhr Herrensauna

Fr. 12.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

So. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Sommerferien:

10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

ab 1. Juni 2015

geschlossen

geschlossen

geschlossen

geschlossen

gemischt 14 - 21 Uhr

gemischt 9 - 21 Uhr

gemischt 9 - 21 Uhr



Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71 / 130571, www.cubo-sauna.de

INFO-Center im Museum,

☎ 063 71 / 83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr

Donnerstag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



Forstamt
Otterberg

Revierförster

Joachim Leßmeister

Sprechstunde: Montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71 / 592-0

Telefax: 063 71 / 592-199

Im Internet: www.ramstein.de

E-Mail: info@ramstein.de

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Zahlungserinnerung

Am 15.08.2015 waren folgende Steuern und Abgaben für das Haushaltsjahr 2015 fällig:

Grundsteuer	3. Quartal 2015
Gewerbesteuer	3. Quartal 2015
Vergnügungssteuer	3. Quartal 2015

Die Zahlungspflichtigen, die keine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe der Personnummer auf eines der nachstehend genannten Konten der Verbandsgemeindekasse Ramstein-Miesenbach zu überweisen:

-Kreissparkasse Kaiserslautern;

BIC: MALADE51KLLK IBAN: DE39 5405 0220 0008 7008 09

-Volksbank Glan-Münchweiler;

BIC: GENODE61GLM IBAN: DE19 5409 2400 0000 0300 07

-VR-Bank Westpfalz eG Ramstein;

BIC: GENODE61LAN IBAN: DE26 5406 1650 0001 5050 09

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der Abgabenordnung (AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen. **Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.**

Ramstein-Miesenbach, 19.08.2015

Verbandsgemeindekasse: gez. Ute Roth, Kassenverwalterin

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

www.ramstein-miesenbach.de

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué–Druck u. Verlag–GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71 / 9625-0, Telefax 063 71 / 962525.

e-Mail: druckerei@paque.de

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber / Stefan Layes, Benjami Hüge

Telefon 063 71 / 592-406, Telefax 063 71 / 592-199

e-Mail: amtsblatt@ramstein.de

Für Druckfehler keine Haftung.

141

Ramstein - Weilerbach - Vogelweh - Kaiserslautern



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for days of the week (Montag - Freitag) and stops from 500 to 530. Rows list various locations such as Ramstein, ZOB, Miesenbacher Straße, etc.

Table with columns for Samstag and Sonn- und Feiertag. Rows list stops like Mackenbach, Friedhof, Ramsteiner Straße, etc.

ZEICHENERKLÄRUNG: RB = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. ... = Niederflurfahrzeug mit Rampe

147

Ramstein Air Base Shuttle / US Kühlhaus



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for days of the week (Montag - Freitag) and stops from 325 to 381. Rows list locations such as Kaiserslautern, Hauptbahnhof, ZOB, Pfaffplatz, etc.

ZEICHENERKLÄRUNG: RB = nur montags bis donnerstags, RB = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt, ... = hält nur zum Einsteigen

An Sonn- und Feiertagen wird diese Linie nicht bedient



142

Ramstein - Hütschenhausen - Bruchmühlbach-Miesau - Schönenberg



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for 'Fahrt' (line numbers 521-105) and 'Beschrankungen Hinweise' (restrictions and notes). The table is titled 'Montag - Freitag' and lists departure times for various routes.

Table with columns for 'Fahrt' (line numbers 225-205) and 'Hinweise' (notes). The table is titled 'Samstag' and 'Sonn- und Feiertag' and lists departure times for various routes.

ZEICHENERKLÄRUNG: [Symbol] = an Schultagen in Rhld.-Pfalz [Symbol] = nur freitags [Symbol] = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt [Symbol] = Ruf taxi/Rufbus (tel. vorbestellen) unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. [Symbol] = Niederflurfahrzeug mit Rampe

153

Ramstein - Miesenbach - Reichenbach-Steegen - Lauterecken



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for Fahrtrichtung (501-817) and rows for stops (Ramstein, Kindsbacher Straße, Sportplatz, etc.). Includes 'Montag - Freitag' header and 'Beschränkungen Hinweise' row.

ZEICHENERKLÄRUNG: S = nur an Schultagen, R = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. F = an Ferientagen in Rheinland-Pfalz, C = Ruftaxi/Rufbus (tel. vorbestellen)

153

Ramstein - Miesenbach - Reichenbach-Steegen - Lauterecken



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for Fahrtrichtung (519-205) and rows for stops (Ramstein, Wendelinusschule, ZOB, etc.). Includes 'Montag - Freitag' and 'Samstag' headers and 'Beschränkungen Hinweise' row.

ZEICHENERKLÄRUNG: N = verkehrt nur in der Nacht Fr/Sa, R = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. C = Ruftaxi/Rufbus (tel. vorbestellen)

153

Ramstein - Miesenbach - Reichenbach-Steegen - Lauterecken



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for 'Samstag' and 'Sonn- und Feiertag'. Rows list stops such as 'Ramstein, ZOB', 'Miesenbach, Ramsteiner Straße', etc., with corresponding bus numbers and times.

ZEICHENERKLÄRUNG: RB = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. C= = Ruftaxi/Rufbus (tel. vorbestellen)

153

Lauterecken - Reichenbach-Steegen - Miesenbach - Ramstein



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for 'Samstag' and 'Sonn- und Feiertag'. Rows list stops such as 'Lauterecken, Bahnhof', 'Reichenbach, Vivo', 'Miesenbach, Altes Rathaus', etc., with corresponding bus numbers and times.

ZEICHENERKLÄRUNG: RB = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtantritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. C= = Ruftaxi/Rufbus (tel. vorbestellen)

160

Ramstein - Landstuhl - Bann - Queidersbach - Linden - Krickenbach - Kaiserslautern



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for 'Montag - Freitag' and rows for 'Fahrt' (518-582) listing stops and times.

Table with columns for 'Samstag' (226-274) and 'Sonn- und Feiertag' (138-174) and rows for 'Fahrt' listing stops and times.

ZEICHENERKLÄRUNG: RB = Rufbus... = hält nur zum Aussteigen... = Ruftaxi/Rufbus... = Niederflurfahrzeug mit Rampe

160

Kaiserslautern - Krickenbach - Linden - Queidersbach - Bann - Landstuhl - Ramstein



Gültig ab 16.08.2015

Table with columns for 'Fahrt' (523-583) and 'Beschränkungen' (Kaiserslautern, Stadtmitt, Pfaffplatz, etc.).

Table with columns for 'Fahrt' (231-279) and 'Hinweise' (Kaiserslautern, Stadtmitt, Pfaffplatz, etc.).

ZEICHENERKLÄRUNG: = an Schultagen in Rhld.-Pfalz, = Rufbus - Vorbestellung spätestens 60 Min. vor Fahrtrtritt unter Tel.: 0631-366777. Es gilt der VRN-Tarif. = hält nur zum Einsteigen, = Ruftaxi/Rufbus (tel. vorbestellen), = Niederflurfahrzeug mit Rampe

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen
Ramsteiner Wochenmarkt - Der Frischemarkt - Jeden Samstag 8 - 12 Uhr
Die Marktleute empfehlen diese Woche: - Pfälzer Bohnen, Sommeräpfel, Mirabellen und Zwetschgen (Fa. Divivier)
Besuchen Sie den Frischemarkt am Samstagmorgen im Zentrum von Ramstein

Beratung des VdK-Kreisverbandes im Rathaus
Der VdK-Kreisverband Kaiserslautern bietet jeden 1. Mittwoch im Monat eine Sozialberatung im Ramsteiner Rathaus an. Die nächste Sprechstunde ist am 2. September, von 9:00 bis 11:00 Uhr.
Das Beratungszimmer ist ausgeschildert. Schwerpunkte der Beratung, die auch Nichtmitgliedern offen steht, sind folgende Themen: Schwerbehindertengesetz, Behindertenrecht und Rehabilitation, Renten-, Kranken-, Unfall und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Kurmaßnahmen, Alten- und Sozialhilfe und Soziales Entschädigungsrecht. Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Kaiserslautern nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Wir gratulieren

Hütschenhausen:

02. 09.: Walter Grub, 79 Jahre
04. 09.: Helga Wagner, 77 Jahre

Katzenbach:

31. 08.: Monika Müller, 74 Jahre
01. 09.: Renate Hauptenthal, 79 Jahre
06. 09.: Walter Brödel, 71 Jahre

Spesbach:

03. 09.: Karl Huber, 78 Jahre
04. 09.: Wilhelm Heß, 76 Jahre
04. 09.: Ingeburg Kühn, 85 Jahre

Kottweiler-Schwanden:

03. 09.: Gerda Westrich, 72 Jahre
04. 09.: Bernhard Clemenz, 84 Jahre

Schrollbach:

02. 09.: Richard Zimmer, 72 Jahre

Ramstein:

31. 08.: Konstantine Krause, 86 Jahre
01. 09.: Emine Dicipinoglu, 75 Jahre
01. 09.: Adolf Lenhart, 81 Jahre
01. 09.: Anita Meier, 73 Jahre
01. 09.: Anna Stepina, 75 Jahre
02. 09.: Lothar Kuhn, 72 Jahre
03. 09.: Binbal Evran, 74 Jahre
03. 09.: Magdalena Welz, 80 Jahre
03. 09.: Karl Wolf, 75 Jahre
04. 09.: Erhard Dengel, 72 Jahre
04. 09.: Kilian Klein, 83 Jahre
05. 09.: Valdemar Kraus, 79 Jahre
05. 09.: Anna Maria Linder, 76 Jahre
06. 09.: Viktor Bader, 76 Jahre
06. 09.: Elisabeth Linn, 83 Jahre
06. 09.: Gertrud Packe, 77 Jahre

Miesenbach:

02. 09.: Anna-Marie Simon, 76 Jahre
05. 09.: Bruno Scheer, 76 Jahre

Steinwenden:

06. 09.: Jürgen Braun, 70 Jahre

Goldene Hochzeit

03. 09.: Gertrud und Peter Geib, Hütschenhausen
05. 09.: Cleta und Thomas Brantley, Ramstein-Miesenbach

Ausstellung „Frauenspuren in der Westpfalz“

Die Gesamtausstellung „Frauenspuren in der Westpfalz“ mit 36 Frauenporträts aus den Landkreisen Kaiserslautern, Kusel und Donnersbergkreis ist vom 1. bis einschließlich 23. September in der Kundenhalle der Kreissparkasse Kaiserslautern, Am Altenhof 12 – 14, 67655 Kaiserslautern, während der Öffnungszeiten zu sehen. Die Öffnungszeiten der Kundenhalle lauten wie folgt: Montag bis Mittwoch und Freitag von 8:30 – 16:00 Uhr, Donnerstag von 8.30 – 18:00 Uhr.

Ehrenamtsbörse Westrich

Wir informieren und beraten Sie bei Fragen zu Möglichkeiten des sozialen Engagements und finden gemeinsam ehrenamtliche Tätigkeitsbereiche in Ihrer Nähe, die Ihren Interessen entsprechen.

Hat Ihre Institution Bedarf an ehrenamtlichen Mitarbeitern? Wir nehmen diesen gerne in unseren Börsenkatalog mit auf!

Telefon: 06371/592 420, Mo, Di, Do, Fr, 12-20 Uhr, Mi 8-15 Uhr
(persönliche Beratung nach Vereinbarung)

Fax: 06371/592 45 420; Email: ehrenamtsboerse@ile-westrich.de

Aktuell suchen wir Freiwillige für:

- o Freizeitgestaltung für Senioren und Menschen mit Behinderungen
- o Betreuung Informationsstand/Verteilung Flyer
- o Musikalische Betreuung, Fahrdienste, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe und Nachmittagsbetreuung für Kinder und Jugendliche (Alter 6-18 Jahre)

eab
WESTRICH
Ehrenamts-
Börse

„Jetzt ist die Zeit und Stunde da“ Auswanderung in Liedern und Briefen.

Am Dienstag, 8. September, wird um 19 Uhr im Rathauskeller (unter dem Museum), Ramstein, Miesenbacher Straße 1, die Auswanderung früherer Generationen thematisiert.

Persönliche Dokumente, Aussagen, Briefe an die in der Heimat Verbliebenen und Lieder aus verschiedenen Zeiten geben Auskunft über die Freude, die Trauer, die neuen Lebensbedingungen, den Erfolg, aber auch das Scheitern der Menschen, die sich in die Fremde aufgemacht haben.

Michael Geib, Leiter des Docu Centers Ramstein, singt Lieder zur Auswanderung.

Roland Paul, Leiter des Instituts für pfälzische Geschichte und Volkskunde, und Evelyn Weiß, Museum im Westrich, lesen Auszüge aus Briefen von Auswanderern.

Kreisvolkshochschule Kaiserslautern

Das neue Programmheft für das Semester 2 – 2015 ist da!

Das neue Programm ist ab sofort bei den Verbandsgemeindeverwaltungen, Filialen der Kreissparkasse Kaiserslautern und in der Kreisverwaltung Kaiserslautern während deren Öffnungszeiten erhältlich.

Weitere Informationen zu allen Kursen sowie

Online-Anmeldung auch unter www.kvhs-kl.de

Für Fragen und Informationen zum neuen Programm steht Ihnen die Kreisvolkshochschule Kaiserslautern, Telefon 0631 7105 295 zur Verfügung.



Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt.

Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen. Die nächste Sprechstunde ist am **2. September**.

Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.

Mitteilungen der Polizei

Einbruch am helllichten Tag.

Niedermohr. Am Freitag, 21. August, ist zwischen 13.00 und 14.25 Uhr ist „Auf der Höl“ in ein Wohnhaus in Niedermohr eingebrochen worden. Unbekannte Täter schlugen eine Fensterscheibe ein, durchwühlten die Zimmer im Haus und stahlen mehrere hundert Euro Bargeld sowie diverse Schmuckstücke. Auffällig war im Tatzeitraum ein blauer Kleinwagen vor dem Anwesen, der mit zwei Personen besetzt war. Der Beifahrer wird wie folgt beschrieben: ca. 25 – 30 Jahre alt, schwarzes Haar, schwarzer Oberlippenbart und Kinnbart, schlank, dunkle Jacke. Hinweise erbittet die Polizei Landstuhl unter Telefon 06371-9229-0.

Unfallflüchtige gesucht

Hütschenhausen. Am Freitag, 21. August, kam einem von Nanzdietschweiler in Richtung Katzenbach fahrenden PKW-Fahrer in einer Linkskurve ein dunkler PKW, vermutlich Limousine, auf seinem Fahrstreifen entgegen. Bei Ausweichen in den Straßengraben geriet er ins Schleudern, prallte gegen eine Böschung und überschlug sich. Der Fahrer blieb unverletzt, am Fahrzeug entstand aber Totalschaden. Zur Bergung des Fahrzeuges musste die K 3 für eine halbe Stunde gesperrt werden. Der Unfallflüchtige konnte unerkannt entkommen. Die Polizei bittet um Hinweise unter der Telefon-Nr.: 06371-92290.



Human Table Soccer Weltmeisterschaften 2015 wieder in Kaiserslautern

Bereits zum fünften Mal wird der Kaiserslauterer Stiftsplatz Austragungsort der Human Table Soccer Weltmeisterschaften sein. Am Sonntag, 27. September, ab 11 Uhr, treffen die teilnehmenden Mannschaften dieses überdimensionalen „Tischfußball-Spiels“ aufeinander. Beim Human Table Soccer, auch Riesen-Kicker genannt, ersetzen echte Menschen die Tischfußball-Figuren.

Organisiert wird diese ungewöhnliche Weltmeisterschaft gemeinsam von den Beiräten für Migration und Integration von Stadt und Landkreis Kaiserslautern. „Es wird sicher wieder ein großer Spaß werden“, erwartet Mitorganisator Sofronios Spytalimakis, Integrationsbeauftragter des Landkreises Kaiserslautern. Die Veranstaltung findet im Rahmen der diesjährigen Interkulturellen Woche statt. Durch ihren sportlich-lockeren Charakter hebt sie sich von vielen sonstigen Events ab. „Das ist ganz bewusst so gewollt“, sagt Spytalimakis, denn beim Sport und in heiterer Stimmung gelingt ganz von selbst ein unkompliziertes Kennenlernen, fasst er seine Erfahrungen der letzten Jahre zusammen.

Mitmachen kann jeder, der eine Mannschaft mit jeweils fünf Mitspielern auf die Beine stellt. Jede Mannschaft wählt sich ein Land aus, unter dessen Namen sie an der Human Table Soccer-Weltmeisterschaft teilnehmen will. So besteht beispielsweise die

Mannschaft, die für die Niederlande antritt, nicht wirklich aus Hollandern. Die Länder sind frei wählbar, es gilt die Reihenfolge der Anmeldung. Zu gewinnen gibt es Pokale für die Weltmeister, die Vize-Weltmeister und für die WM-Dritten. Die Teilnahme ist kostenlos, **Anmeldung ist aber notwendig bis spätestens 20. September.**

Mehr Information erhältlich bei Sofronios Spytalimakis unter Telefon 06306-7323 oder 0159 04094168 oder sofronios.spytalimakis@kaiserslautern-kreis.de.



Feuerwehr der Verbandsgemeinde

Einsätze und Termine der Feuerwehr

Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 21.08. 19:43 Ölspur, K 9
- 22.08. 20:56 Rauchentwicklung im Wald, Miesenbach

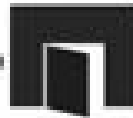
Nächste Termine:

- 28.08. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
- 31.08. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

www.feuerwehr-ramstein.de



Mehr Generationen Haus Ramstein



HAUS DER FAMILIE
Eifelstad-Platz
RAMSTEIN MIESENBACH



3 Wochen Kinderferienbetreuung im Mehrgenerationenhaus erfolgreich beendet

Die ersten 3 Wochen der Sommerferien verbrachten wieder 110 Kinder bei Sport & Spiel und diversen kreativen Workshops, wie Werken, Hippiebasteln, Töpfern, Filzen, Seidenmalerei, Tanzen und Sing-Star im Mehrgenerationenhaus Ramstein. Zum Abschluss der 1. Ferienwoche wurden mehrere Tänze zur Musik des Musicals „König der Löwen“ für die Eltern auf der Bühne zum Besten gegeben. In der 2. Woche standen 9 Kinder (nicht nur Mädchen!) auf der Bühne, um deutschsprachige Popsongs unter fachkundiger Anleitung vorzusingen. In jeder der 3 Wochen ging es auch an einem Tag mit allen Kindern und Betreuern ins Ramsteiner AZUR-Schwimmbad. Eine Stadtrally und ein Tauschspiel (Apfel & Ei) bei denen die Kinder mit Feuereifer dabei waren, rundeten das vielseitige Programm ab.

Das Team bestand auch dieses Mal wieder aus Haupt- und Ehrenamtlichen. So wurden dem bewährten Team des MGH wieder Praktikanten und FSJ'ler des Jugendbüros der VG Ramstein-Miesenbach zur Unterstützung zur Verfügung gestellt.



Susanne Wagner, die Leiterin des MGH, dankte allen fleißigen Helfern für ihren Einsatz.

Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach 2015 - 25. Juli bis 6. September

6. Ferienwoche 01.09. - 06.09.15

Datum/Uhrzeit	Programm	Verein/Veranstalter	Verantwortliche Person, Telefon	Veranstaltungsort/Treffpunkt
01.09.2015	10.30-12.00 Ninja Camp	Alpha Sports Club	Paul Soos, 06371/919 9233	Bruchwiesenstr. 4, Landstuhl
01. bis 03.09.2015	10.30-13.30 Sommer-Lerntraining	Jugendbüro	Jugendbüro, 06371/466 742	Jugendbüro
03.09.2015	15.00-17.00 Spielenachmittag im AZUR	Freizeitbad AZUR	Fr. Struppel, 06371/71 500	Freizeitbad AZUR
02.09.2015	ab 14.00 Wanderung durch das Vogelschutzgebiet	Natur und Vogelfreunde Ramstein	Werner Schenkel, 06371/50 831 Markus Wengertler, 0175/243 1553	Parkplatz Naherholungsgebiet Seewoog
03.09.2015	10.30.-15.30 Model für 1 Tag	Jugendbüro	Michelle Weber, 0179/931 1418	Jugendbüro/Jugendraum HDB
03.09.2015	14.00-17.00 Kindergebärdensprache	Hörgeschädigte Kultur-Freizeitclub HH	Fred Fey, SMS 0176/6329 5064	Jugendbüro
03.09.2015	14.00-16.00 Kicks & Tricks-Camp	TaeKwonDo Center Ramstein	Kim Herzog 06371/466 655	Walter-Eucken-Str. 9, Ramstein
03. bis 06.09.2015	Ganztags Praiseland: Das Action Festival	CVJM Praiseland	07272/919469	Jahnstraße, Spesbach
05.09.2015	14.00-17.00 Die Feuerwehr für euch im Einsatz	Feuerwehr Ramstein-Miesenbach	David Lujan, 06371/592 124	Feuerwache Ramstein

Schöne Tage im Ferienprogramm der VG Ramstein-Miesenbach Bildeindrücke und Kurzberichte der 4. Ferienwoche



◀ Lesesommer in der Stadtbücherei

„Alle Abenteuer beginnen im Kopf.“ Das erleben viele, viele junge Leute zwischen 6 und 16 Jahren während der gesamten Ferienzeit beim Lesen eines Buches.

Doch lesen bewirkt noch viel mehr: Lesen regt die Phantasie an, die Vorstellungskraft im Kopf wird erweitert, Lesen vermehrt den Sprach-Wortschatz, Lesen entspannt...

Das Team der Stadtbücherei hat bei den Öffnungszeiten während der gesamten Ferienzeit alle Hände voll zu tun, um den Ansturm zu bewältigen. Denn im Lesesommer wird stichpunktartig der Inhalt der gelesenen Literatur noch wiedergegeben und abgefragt.

Wer noch teilnehmen möchte, am Ende gibt's ja auch noch tolle Preise zu gewinnen, kann dies bis zum 11. September testen! Also, besucht mal (wieder) eure Stadtbücherei - es lohnt sich!

Erste Woche Basketballcamp des Jugendbüros ▶

Basketball für über 20 junge Leute gab's letzte Woche täglich im schon traditionellen Camp des Jugendbüros an der Realschule plus.

Billy Jackson bot dabei tägliche Trainingseinheiten zur Kondition, Taktik und Spielzüge im Basketballspiel an.

Die Freude beim gemeinsamen Sport stand dabei ebenso im Mittelpunkt wie auch das gemeinsame miteinander Essen und Entspannen bei amerikanischen Basketballvideos.

Markus Gödtel vom Jugendbüro überbrachte jedem Teilnehmer eine AZUR-Freikarte zur Abkühlung nach den anstrengenden Trainingstagen.



Sportschießen & Sommerbiathlon mit dem Schützenverein SV Edelweiß

Voll ins Schwarze! Sollte man meinen, wer die jungen Schützen im Schützenhaus Weltersbach gesehen hat mit welcher Begeisterung und Hingabe, sie am Ferienprogramm teilgenommen haben. Unter der Aufsicht von Herrn Ralf Guckenbiehl vom Schützenverein SV Edelweiß trafen sich am Samstag, dem 22. August, drei Grundschüler im Schützenhaus Weltersbach, um an dem Sportschießen und Sommerbiathlon des Ferienprogramms der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach teilzunehmen. Ihre sportlichen Aufgaben waren stehend und liegend Schießen mit dem Luftgewehr und 2 x 500 Meter. Laufen auf Zeit.

Ganz schön anstrengend sei es gewesen, aber sichtlich hat es allen Spaß gemacht. Zufrieden nahmen die Teilnehmer am Ende der Veranstaltung ihre Urkunden in Empfang. Dr. Werner Heinrich, Beigeordneter der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, der das Ferienprogramm begleitet, begrüßte die Teilnehmer und dankte Herrn Guckenbiehl für die Durchführung der Veranstaltung. Am Ende erhielten alle Teilnehmer des Ferienprogramms eine Freikarte für das Freizeitbad AZUR in Ramstein.



▲ Internationales Streetballturnier des Jugendbüros

„Mit Respekt - Freundschaft – Toleranz“ war das Motto des internationalen Basket- Streetballturniers des Jugendbüros am Gymnasium in Ramstein.

Bei Fair Play, Spaß, Kampf und tolles Meeting zeigten 30 Spieler in zwei Altersgruppen viele spannende Spiele. Coach Billy Jackson sorgte für einen reibungslosen Turnierverlauf, die neuen FSJ'ler Anne Jochum, Joshua Brunner und Lucas Zantopp für leckere Hamburger, Schulsozialarbeiter Markus Gödtel für den rechten Sound aus den Boxen.

Den Siegern in der Kategorie Ü-16 Tony Allen, Rene Fuchs, Billy Jackson, Florian Lang winkte wie allen anderen Teilnehmer ein T-Shirt mit Aufdruck des Turnierrmottos. Alle waren sich mit dem Leiter des Jugendbüros, Volker Hammel, einig, dass diese Veranstaltung zukünftig wieder ins Jahresangebot regelmäßig aufgenommen wird.

Ninja Camp

Beim Alpha-Sportsclub durften 18 Kinder in die geheimnisvolle Welt der Ninjas blicken.

Paul Soos führte die Kinder in die Geheimnisse der Ninja Kampfkunst ein. So lernten sie, dass sich ein Ninja immer geräuschlos bewegt und dass vor dem Erlernen der Kampftechniken erst einmal hartes Training angesagt ist. Seien es Ausdauer-, Konzentrations- oder Krafttraining: alles gehört dazu.

Am Ende des Trainingscamps waren die Kinder soweit, dass sie ein Holzbrett durchschlagen konnten.

Dieses Brett und die vom Beigeordneten der Verbandsgemeinde Roland Palm überreichten Freikarten fürs Freizeitbad AZUR durften die Kinder als Erinnerung mit nach Hause nehmen.

Vielen Dank dem Team vom Alpha-Sportsclub für dieses tolle Angebot.



Erlebnis Fliegen.

Auch in diesem Jahr hat der LSV Essweiler mit seinem Angebot „Erlebnis Fliegen“ 18 Schülern den Wunsch vom Fliegen ermöglicht. So konnten die Kinder entweder im Segelflugzeug oder im Motorsegler das Abenteuer Fliegen erleben. War vor dem Start in den Gesichtern noch etwas Unbehagen zu sehen, konnte man nach der Landung nur noch in strahlende Gesichter schauen. Den Dank der Verbandsgemeinde an Herrn Frank Jung und das ganze Team vom Luftsportverein Essweiler und die begehrten Freibadkarten fürs AZUR überbrachte der Beigeordnete Roland Palm.

Notfalldienste

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

Kreis Landstuhl: Am 29./30. 08. ZA Josef Garcon, Austraße 19, Landstuhl, Tel. 063 71/62 785.

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach
Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de),

Deutsches Festnetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.). Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80-5-25 88 25-6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80-5-25 88 25-6 68 79.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum,

Telefon 063 81 - 935 935. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

(Rufbereitschaft nur nach tel. Veranmeldung)

Am 29./30. 08. MV Dr. CSFR Schilling-Knapp, Kaiserstraße 60, Landstuhl, Tel. 063 71/33 00.

Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 063 71 / 19 222

TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/111 0 111 und 0800/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

www.telefonseelsorge.de für **Chat bzw. Email Beratung.**

Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –
Terminvereinb.: 07 00 / 23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71 / 22 85, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71 / 6 19 69 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 9 00 25 55
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 9 00 25 25
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (0 63 49) 9 00 33 33
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vorderer Fröhnstr. 5, Telefon 063 71 - 91 32 22

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern, Pariser Straße 23, Telefon 0631 - 1 92 95

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631 - 31 64 40

Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71 / 5 98 08 38, Fax: 063 71 / 5 98 08 36

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)

Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 27.8. bis 4.9.15
(Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.
Stand: 25.8.2015 - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

Do., 27.08.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 30 25.

Fr., 28.08.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71 / 94 6 15 60.

Sa., 29.08.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 063 71 / 96 280 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 68 11.

So., 30.08.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 6 20 09.

Mo., 31.08.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 063 83 / 3 16.

Di., 01.09.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 13 01.

Mi., 02.09.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 30 25.

Do., 03.09.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 063 71 / 33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85 / 14 44.

Fr., 04.09.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 02 01 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 13 01.

Fr., 04.09.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 02 01 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 13 01.

Fr., 04.09.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 02 01 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 13 01.



**Gemeinde
Hütschenhausen**

Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr
am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der
Mehrweckhalle Spesbach, ansonsten im
Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang
Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

Sprechstunde fällt aus!

Am Freitag, 28. August, fällt die Bürgermeister-Sprechstunde
urlaubsbedingt aus!
Ralf Leßmeister
Ortsbürgermeister

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

**Basar „Rund ums Kind“
und Kaffee und Kuchen**

Wer: Katholische Kindertagesstätte Hütschenhausen
Wo: Bürgerhaus Hütschenhausen
Wann: Samstag, 12. September von 13 bis 15 Uhr
Was: Gut erhaltene Kinderkleidung, Spielsachen und vieles
mehr...

Nähere Infos und Tischvergabe bis 10. September, bei Hase-
mann Katharina Tel. 063 72 / 99 59 812 und Hanschke Ramona
017620605069. Tischmiete: 8 Euro
Das KITA-Team und der Elternbeirat



**Auf dem Bild: 1. Beigeordneter Hermann Jung mit Mitarbei-
tern des Bauhofs bei den Planierarbeiten**

Friedhofsarbeiten in Hütschenhausen

Die Mitarbeiter des Bauhofs der Ortsgemeinde haben mit Unterstützung von mehreren Verantwortlichen der Ortsgemeinde die trockene Sommerzeit zu umfangreichen Planierarbeiten genutzt und größere Unebenheiten auf den ehemaligen und eingeebneten Grabflächen im alten Bereich des Friedhofs in Hütschenhausen beseitigt. Für diese Maßnahmen konnte Mutterboden aus dem Bauvorhaben der Außengebietsentwässerung genutzt werden und für eine Erleichterung zukünftiger Unterhaltungsmaßnahmen sinnvoll eingesetzt werden.

Des Weiteren wird in nächster Zeit auf dem Friedhof noch die Neugestaltung von 26 Urnengräbern ebenfalls von den Mitarbeitern des Bauhofs in Angriff genommen.

Ortsgemeinde Hütschenhausen

**Nicht vergessen:
Mitmachen bei der Fragebogenaktion
zur Dorferneuerung in
Hütschenhausen!**

Wie bereits informiert, läuft derzeit in unserer Ortsgemeinde eine Fragebogenaktion im Vorfeld eines geplanten Dorfmoderationprozesses! Alle Bürgerinnen und Bürger haben dadurch die Möglichkeit, sich bei der Ortsentwicklung aktiv zu beteiligen! Die Dorfmoderation unterstützt die Einwohner bei der Ideensammlung und lebt von einem hohen Engagement in der Bevölkerung.

Teilen Sie uns ihre Einschätzungen, Ideen und Wünsche für die Dorfentwicklung von Hütschenhausen in dem hierfür entwickelten Fragebogen mit. Die Teilnahme an dieser Fragebogenaktion ist freiwillig; es ist Ihnen auch freigestellt anonym zu bleiben.

Der Fragebogen wurde bereits über das Amtsblatt in jeden Haushalt verteilt und kann bis **spätestens Freitag, 28. August**, an folgenden zentralen Stellen in die aufgestellten Sammelboxen eingeworfen werden:

- Hütschenhausen: Tankstelle Christmann, Hauptstraße 1 oder Postfiliale, Hauptstraße 113a
- Spesbach: Optik Kempf, Ramsteiner Straße 10
- Katzenbach: Tankstelle Menges, Brunnenstraße 60

Unabhängig davon können Sie den Fragebogen auch auf unserer Homepage www.huetschenhausen.de runterladen.

Dorferneuerung lebt vom Mitmachen! Wir hoffen deshalb auf Ihre Unterstützung und freuen uns, den Dorferneuerungsprozess in Hütschenhausen gemeinsam mit Ihnen AKTIV zu gestalten!

Machen Sie mit und bringen Sie sich ein! Denn gerade unsere 800-Jahr-Feier hat gezeigt, was Gemeinschaftssinn bewegen kann. Wir freuen uns auf konstruktive Ideen.

Ihr
Ralf Leßmeister
Ortsbürgermeister

Günstige Gewerbeflächen zu verkaufen! Dienstleistungs- und Handwerkerpark Hütschenhausen, OT Katzenbach

Die Ortsgemeinde Hütschenhausen hat noch Restflächen von ca. 10.000 qm im Dienstleistungs- und Handwerkerpark (Art der baulichen Nutzung = Gewerbegebiet - GE) im Ortsteil Katzenbach zu günstigen Konditionen zu verkaufen.

Zulässig sind laut Bebauungsplan und der einschlägigen Baunutzungsverordnung Gewerbebetriebe aller Art, Lagerhäuser, Lagerplätze und öffentliche Betriebe, Anlagen für sportliche Zwecke, Geschäfts-, Büro- und Verwaltungsgebäude sowie jeweils eine Wohnung für Hausmeister und Betriebsinhaber. Tankstellen sind ausgenommen, um die vorhandene Gebietscharakteristik nicht zu beeinträchtigen.

Interessenten wenden sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Herrn Marcus Sauter, Tel. 06371/592-153.

Ralf Leßmeister
Ortsbürgermeister

Saisonabschluss bei Praiseland

Die Sommerferien sind bald vorbei und somit neigt sich auch die Zeit des Sommerzeltlagers Praiseland in Spesbach dem Ende zu. Etwa 850 Kinder und Jugendliche haben in den zurückliegenden Wochen hier ihre Ferien bzw. ihre Schulklassenaufenthalte verbracht. Das für den 3. bis 6. September geplante Action Festival auf dem Campgelände haben die Organisatoren auf Grund des schleppend laufenden Kartenvorverkaufs leider absagen müssen. Aus diesem Grund findet am 30. August die letzte Veranstaltung auf dem Gelände statt. Zu diesem Saisonabschluss sind alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen. Ab 11.00 Uhr öffnet das Camp seine Pforten und es bietet sich ein buntes Programm von Livemusik, über sportlich-campige Herausforderungen bis hin zu kreativen Workshops. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Neben allen Aktivitäten wollen Rainer Blauth und sein Team auch über die Zukunft der Praiseland Camps informieren. Nach 12 Jahren Wanderschaft im Landkreis Kaiserslautern haben 2015 zum letzten Mal die markanten Tipis die sommerliche Landschaft bereichert. Ein Umzug in den Norden von Rheinland Pfalz steht an.

Der Vorstand und die Leitungsverantwortlichen des CVJM Praiseland e.V. bedanken sich ganz besonders bei Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister und allen Verantwortlichen der Ortsgemeinde Hütschenhausen, dass sie die Durchführung des Campsommers möglich gemacht und in allen Belangen unterstützt haben. Besonderer Dank gilt auch den Nachbarn im unmittelbaren Umfeld des Campgeländes, die die Anwesenheit des Praiseland-Camps mit viel Wohlwollen mitgetragen haben. Alle sind deshalb herzlich eingeladen nochmal einen gemeinsamen Tag auf dem Campgelände zu verbringen, bevor am 31. August der Abbau der Anlage beginnt.

Ortsgemeinde Hütschenhausen

Veranstaltungstermine in der Gemeinde Hütschenhausen im September

04.-07.09.	ganztags	Kerwe Katzenbach, Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach, Gesang- und Kulturverein Katzenbach
06.09.	ganztags	Grillfest, Bürgerhaus Hütschenhausen, Spielgemeinschaft Hütschenhausen
11.09.	14:30-16:30	Seniorentreff „Gemütliche Runde“, Bürgerhaus Hütschenhausen, Ortsgemeinde Hütschenhausen
11.09.	11:00 Uhr	Kinder- und Jugendbasar, Bürgerhaus Hütschenhausen
13.09.	11:00 Uhr	Gebärden-Stammtisch, TSV Sportheim Hütschenhausen, Hörgeschädigten Club Westpfalz
17.-18.09.	ganztags	Second-Hand Basar, Bürgerhaus Hütschenhausen, Prot. Kindergarten
19.-20.09.	11:00 Uhr	20. Vereinsjubiläum, Bürgerhaus Hütschenhausen, Hörgeschädigten Club Westpfalz
26.09.	09:00-17:00	Flohmarkt, Mehrzweckhalle Spesbach, Kita Spesbach
26.09.	ganztags	Jugendfest, Bürgerhaus Hütschenhausen, Spielgemeinschaft Hütschenhausen



Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011.

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Seniorenfahrt 2015

– Anmeldeschluss am 29. August

Die Niedermohrer Senioren fahren am 3. September auf die Landesgartenschau nach Landau. Abschluss ist im Marienhof in Flemlingen. Wir erheben einen Selbstkostenbeitrag in Höhe von 5,- Euro pro Person, welcher im Bus zu zahlen ist. Die Abfahrtszeiten sind in Reuschbach um 12.40 Uhr am Bürgerhaus, in Niedermohr um 12.50 Uhr an der Mehrzweckhalle und in Schrollbach um 13.00 Uhr am Bürgerhaus. Anmeldungen sind bei Armin Rinder (Telefon 06383-7011) einzureichen.



Gemeinde Steinwenden

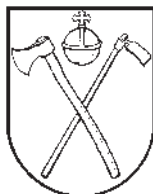
Ortsbürgermeister Matthias Huber

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-
haus Steinwenden
Tel. 06371/71625, mobil 0160 2331924

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Veranstaltungstermine der Gemeinde Steinwenden im September

Sonntag, 13.09.2015	Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach 60 Jahre Schützenverein, 50 Jahre Schützenmusik, 25 Jahre Sommerbiathlon, 60 Jahre Schützenkreis Landstuhl 10.00 Uhr Musikfest am Römerturm mit Gottesdienst
Mittwoch, 16.09.2015	Arbeiterwohlfahrt 14.30 Uhr, Kaffeekränzchen Bahnhof
Sonntag, 13.09.-	Arbeiterunterstützungsverein Steinwenden
Freitag, 18.09.2015	Fahrt in den Bayrischen Wald



Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

Bebauungsplan „Auf der Steig“, Änderung I, in der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden;
hier: a) Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB
b) Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Ortsgemeinderat von Kottweiler-Schwanden hat in der Sitzung vom 27.05.2015 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB für eine vereinfachte An-

derung des Bebauungsplanes „Auf der Steig“ gefasst. Der Bebauungsplanentwurf wurde in der gleichen Sitzung angenommen. Nachdem der im Baugebiet gelegene Kinderspielplatz nicht mehr genutzt wurde, soll die vorgenannte Fläche in ein Baugrundstück umgewandelt werden. Des Weiteren soll mit der Bebauungsplanänderung eine fußläufige Verbindung von der Turmstraße zum Baugebiet „Auf der Steig“ und zur Miesenbacher Straße geschaffen werden.

Der vorgenannte Bebauungsplan wird gemäß § 13 a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren aufgestellt. Gemäß § 13 Abs. 3 BauGB wird darauf hingewiesen, dass im vereinfachten Verfahren von der Durchführung einer Umweltprüfung (§ 2 Abs. 4 BauGB) abgesehen wird.

In der Ratssitzung vom 27.05.2015 wurde der Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB gefasst. Der Bebauungsplanentwurf kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, in 66877 Ramstein-Miesenbach, Rathaus, 2. OG, Zimmer-Nr. 306, während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden (montags bis mittwochs von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr)

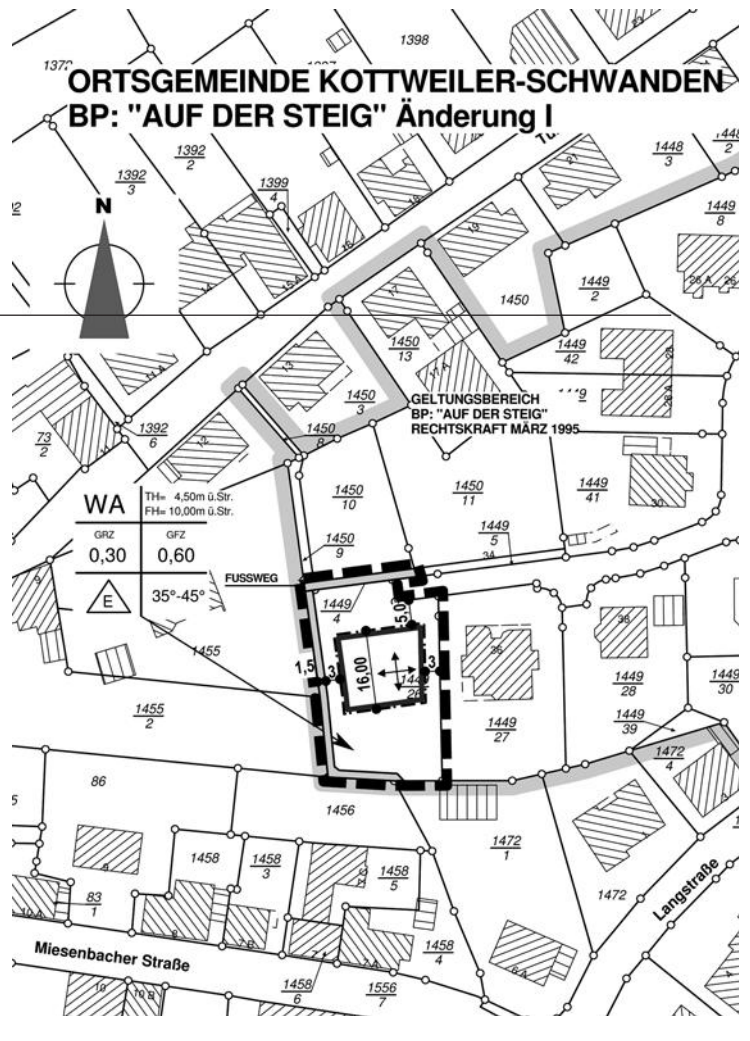
in der Zeit vom 04. September 2015 bis einschließlich 05. Oktober 2015

von jedermann eingesehen werden. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach vorgetragen werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Zum Bebauungsplanentwurf wird zudem nach § 3 Abs. 2 BauGB darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Auf der Steig“, Änderung I, ist aus der nachstehend abgedruckten verkleinerten Planskizze ersichtlich.

Ramstein-Miesenbach, den 20.08.2015
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin



Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Veranstaltungstermine in der Gemeinde Kottweiler-Schwanden im September

Der Vereinsring Kottweiler-Schwanden gibt bekannt:

- Sa. 12.09. Second-Hand-Basar „Alles fürs Kind“ in der Sulzbachhalle; Uhrzeit: 13.30 bis 16 Uhr
- Sa. 19.09. Kerwe: Musik mit RPR.1 in der Sulzbachhalle
- So. 20.09. Kerwe: Straußrede, anschl. die „drei Erschde“
- Mo. 21.09. Kerwe: Fröhschoppen mit Livemusik
- Di. 22.09. Kerwe: Heringessen

After-Work? In die Dorfkneipe!

Was machen Sie nach Feierabend? Die Bürger Kottweiler-Schwandens dürften wohl eine Antwort mehr parat haben. Denn seit dem 31. Juli ist in den Räumlichkeiten der Sulzbachhalle das „After-Work-Bistro“ geöffnet. Betrieben wird die Gaststätte, die im Stile einer Dorfkneipe geführt wird, von der Pächterin Angelika Moreira Coutinho und ihrem Ehemann Armindo.

Dies wird schon auf den ersten Blick deutlich. Der Billardtisch im Gastraum und Dart und Tischfußball im Nebenraum bieten Gelegenheit zum Spielen und Verweilen. „Wir möchten Jung und Alt ein wenig zusammenbringen“, berichtet Armindo Moreira Coutinho. „Wer sich mehr für den Billard-Sport interessiert, dem bieten wir auch kostenlose Schnupperkurse an.“ Mit „wir“ meint Armindo, der seit 40 Jahren leidenschaftlich Billard spielt, ihn und seinen Sohn Marc. Dass dieser nicht weniger Talent als sein Vater besitzt, zeigt dessen Vita: Neben der erworbenen Trainerlizenz gewann Marc die Deutsche Juniorenmeisterschaft in verschiedenen Disziplinen. „Natürlich wird sich nicht alles um Billard drehen“, schmunzelt Mutter Angelika. „Wir legen Wert auf ein gemütliches, ungezwungenes Ambiente und bieten zusätzlich auch verschiedene kleine Speisen an.“



Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz überreichte dem Pächterehpaar Moreira Coutinho zur Eröffnung der Gaststätte ein Blumenpräsent. (Foto: B. Hüge)

Sichtlich angetan von der Freundlichkeit der neuen Pächter ist auch Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz. „Ich bin mir sicher, dass sich die Leute hier wohlfühlen werden und wünsche dem Pächterehpaar Moreira Coutinho mit ihrem Konzept viel Erfolg“, erwähnte die Ortsbürgermeisterin und überreichte dem Pächterehpaar ein Blumenpräsent. Das After-Work-Bistro öffnet täglich ab 17 Uhr. Montags ist Ruhetag.

Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden

Second-Hand-Basar „Alles für´s Kind“

Spielsachen – Kinderwagen – Bilderbücher – Kinderkleidung – Kinder-Autositze – Babybetten – Hochstühle – Puzzle – Spiele - Umstandskleidung

Samstag, 12. September, 13.30 – 16 Uhr
in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden
mit Kaffee und Kuchen

Rufen Sie uns an! Anmeldungen in der **Kita: 06371-50697**, morgens 8-12 Uhr und nachmittags 14-16 Uhr

tik aus Politik, Wissenschaft und der interessierten Öffentlichkeit zustande kommen.

Der Mikrozensus

- * ist eine so genannte Flächenstichprobe, für die nach einem mathematischen Zufallsverfahren Straßenzüge bzw. Gebäude ausgewählt werden.
- * befragt die Haushalte, die in den ausgewählten Gebäuden wohnen, in bis zu vier auf einander folgenden Jahren.
- * ist eine Erhebung mit Auskunftspflicht.
- * wird durch ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer durchgeführt, die zur Einhaltung der Bestimmungen des Datenschutzes und der statistischen Geheimhaltung verpflichtet sind.

Weitere Informationen und Ergebnisse: www.mikrozensus.rlp.de.
Kontakt: mikrozensus@statistik.rlp.de

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Straßenendbauarbeiten am „Großacker“ laufen weiter

Im Neubaugebiet „Großacker“ II im Stadtteil Ramstein laufen die Straßenendbauarbeiten auch während der Sommerferien weiter. Derzeit führt die beauftragte Firma im Bereich der Bürgersteige und der Parkplatzflächen die Verbundsteinarbeiten aus.

Kinderkleider- und Spielzeugbasar in der Kindertagesstätte „Pinocchio“

Der Förderverein der Kindertagesstätte „Pinocchio“ veranstaltet am Samstag, 26. September, ab 13 Uhr einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar in der Kindertagesstätte Pinocchio. Einlass für Verkäufer ist um 11.30 Uhr, Tischmiete beträgt 8,00 Euro. Anmeldung unter der Telefonnummer 06371-71851.

Es findet zusätzlich ein Kaffee- und Kuchenverkauf statt.



Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,
Telefon: 06371/592-100

Amtliche Bekanntmachungen

Mikrozensus 2015 Interviewerinnen und Interviewer befragen wieder 18.000 Haushalte Befragungsmonat: September

Wie viele Rheinland-Pfälzerinnen und Rheinland-Pfälzer sind erwerbstätig und wie ist deren berufliche Qualifikation? Wie hoch ist das monatliche Nettoeinkommen von Haushalten und Familien? Wie viele alleinerziehende Mütter sind erwerbstätig? Antworten auf solche häufig gestellten Fragen gibt der Mikrozensus. Die Erhebung erfolgt seit 1957 jährlich bei einem Prozent aller Haushalte in ganz Deutschland.

Auch 2015 werden wieder rund 180 Interviewerinnen und Interviewer das ganze Jahr über in Rheinland-Pfalz unterwegs sein, um 18.000 Haushalte zu befragen. Die Internetseite zum Mikrozensus (www.mikrozensus.rlp.de) informiert darüber, wann und in welchen Gemeinden des Landes die Befragungen stattfinden werden. Die Interviewerinnen und Interviewer wurden sorgfältig ausgewählt und können sich durch einen Ausweis des Statistischen Landesamtes legitimieren.

Der Präsident des Statistischen Landesamtes Rheinland-Pfalz, Jörg Berres, appelliert an alle ausgewählten Haushalte, bei der Mikrozensusbefragung mitzumachen. Nur so ist gewährleistet, dass zuverlässige Ergebnisse für die vielfältigen Nutzer der Statis-

Gelebte Deutsch-Amerikanische Freundschaft in Ramstein

Auch die vierte Sommernacht war ein voller Erfolg!

Rund 1.000 Besucher genossen einen schönen Sommerabend mit internationalem Flair. Das Ensemble der USAFE-Band „Wings of Dixie“ zog alle Register und begeisterte das Publikum. Alle freuen sich schon auf den kommenden Freitag, wenn Luigi Botta and Friends für sein Heimatland Italien musikalisch dem passenden Charme auf den Ramsteiner Prometheus-Platz zaubert. Beginn ist um 20 Uhr, Wetter ist bestellt.





Bürgermeister Klaus Layes überreichte Felicitas Franz zu ihrem 40-jährigen Dienstjubiläum die Urkunde des Landes Rheinland-Pfalz.

Felicitas Franz feiert ihr 40-jähriges Dienstjubiläum

Bei einem kleinen Sektempfang feierte Felicitas Franz von der Kindertagesstätte „Struwelpeter“ Ramstein-Miesenbach vergangenen Dienstag ihr 40-jähriges Dienstjubiläum.

Wie Bürgermeister Klaus Layes in seiner Rede zurückschickte, betrieb die katholische Kirchenstiftung „St. Nikolaus“ einen Kindergarten in der Landstuhler Straße und in der Rosenstraße.

Frau Felicitas Franz begann im August 1972 ihr einjähriges Vorpraktikum im Montessori-Kindergarten

in der Landstuhler Straße, ehe sie von 1973 bis 1975 die Fachhochschule für Sozialpädagogik in Landstuhl erfolgreich abschloss. Danach absolvierte sie ihr Anerkennungsjahr im „Montessori“ in der Rosenstraße, wo sie bis 1997 blieb. Danach übernahm die Stadt Ramstein-Miesenbach die Einrichtung, die heutige Kindertagesstätte „Struwelpeter“.

Zu den Schwerpunkten der Sozialpädagogin gehören vor allem die besonderen Erlebnisse. Gerade die Ausflüge in den Wald oder die regelmäßigen Besuche in der Stadtbücherei sind bei den Kindern und Eltern sehr beliebt. Dabei zeigt sich die Erzieherin fürsorglich wie experimentierfreudig. Ein weiterer Punkt bildet ihre Bilderbuch-Bandbreite, die heiß und innig geschätzt wird.

„Sie sind jetzt 40 Jahre im Kindergarten tätig. Mittlerweile sind Sie mit Ramstein verheiratet“, scherzte Bürgermeister Layes und überreichte ihr als Dank und Anerkennung für ihre geleisteten Dienste die Urkunde des Landes Rheinland-Pfalz samt Blumenschale und Weinpräsent. Den Glückwünschen schlossen sich die Leiterin Aysegül Coker im Namen der Kindertagesstätte und Bettina Klemm vom Personalrat an.

Zum Abschluss der Ehrung sangen die Kinder das vom Kita-Personal komponierte Lied „Zum Jubiläum viel Glück“.



KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGBASAR

**SAMSTAG, 12. SEPTEMBER,
10.00 – 12.00 UHR**

Die Albert-Schweitzer Kindertagesstätte in Miesenbach veranstaltet einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar am Samstag, 12. September 2015, in der Mehrzweckhalle, am Kiefernkopf in Miesenbach.

Anmeldung und Tischreservierung unter Telefon **06371 - 50960**. Anmeldungen sind möglich vom **17.08 – 11.09.15**

Verkauft werden Spielsachen sowie gut erhaltene Kinderkleidung.

Bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen können Sie sich nach Ihrem Einkauf entspannen. **Sie haben an der Mehrzweckhalle gute Parkmöglichkeiten!**

Die Tischmiete beträgt 8 Euro. Einlass für Verkäufer ist ab 9.30 Uhr, für Kunden ab 10 Uhr.

Nichtamtlicher Teil

Die Bühne
Restaurant - Backstage -

25. - 30. August 2015

Italienische Woche

Minestrone	3,90 €
Bruschetta	4,00 €
Lasagne Bolognese	8,90 €
Scalopina a Lemone mit Tagliatelle	13,90 €
Gefüllte Gnocchis in Salbeibutter	8,90 €
Spaghetti Carbonara	7,90 €
Dorade mediterraner Art mit Schwenkkartoffel	15,90 €
Frozen Tiramisu	3,90 €
Tartufo	4,90 €